

# Technische Anweisung in Bezug auf die Sicherheitsmitteilung der Firma Capewell CW 03-01

- Status : Verpflichtend
- Datum : 25. 07. 03
- Betroffen : a) Verschlussstift ( Pin ) der in folgenden Mustern eingebauten Reservegriffe:  
Next Sport, Next Student, Next Tandem, TW7 ab Bj 11-01
- b) Verschlussstift ( Pin ) der von uns gelieferten Reservegriffe  
zur Verwendung als Ersatzteil.
- Hintergrund : Testprozedere in o.g. Sicherheitsmitteilung
- Maßnahmen : Die Fa. Paratec ordnet für Ihre betroffenen Muster folgende Änderung zur  
o.a. Sicherheitsmitteilung an:

Der in o.a. beschriebene Test 2 ( Ausbau des Griffs und externer  
Test) wird von uns für unsere betroffenen Muster nicht autorisiert.

Verfahre gemäß der Sicherheitsmitteilung lediglich bis zu Punkt 6 des  
Test1 ( Feldtest ).

Belaste den Pin in der o.a. Sicherheitsmitteilung beschriebenen Weise mit  
10 kg und halte für 3 Sekunden.

Ein Weiterdrehen und nochmaliges Belasten ist für unsere betroffenen  
Muster nicht autorisiert.

Markiere den Pin mit wasserfestem Marker und trage den durchgeführten  
Test in die Prüfkarte des Gurtzeuges ein.

Begründung dieser Einschränkung : Der der JTSO und der FAA TSO zugrundeliegende  
Zulassungstest gemäß AS 8015b, unter 4.3.1 schreibt  
eine Maximalbelastung von 3,64 kg vor, welche der Pin  
im 90° Zugwinkel zur Pinachse ohne Verformung wider-  
stehen muss. Das von der Fa. Capewell vorgeschriebene  
Verfahren mit einer Zuglast von 6,8 kg im Test 1 und 5  
kg im Test 2 in Verbindung mit einer 4 maligen  
Rundumbelastung des Pins auf ein-und demselben Punkt  
führt dazu, dass ein dem zugrundeliegenden Standard  
entsprechender Pin unnötig belastet, verformt und somit  
unbrauchbar gemacht wird. Der o.a. Test reicht vollstän-  
dig aus, um eine mögliche vorhandene Kerbspannung,  
welche zum augenblicklichen Bruch führt, zu erkennen.

Authorisiertes Personal : Fallschirmtechniker, Prüfer Klasse 3,  
Fallschirmprüfer BW,  
Fallschirmwart,  
Halter nach Rücksprache mit Paratec



Fallschirmtechnik  
Entwicklung  
Design  
Vertrieb

**Paratec GmbH**

Zentrale:  
Weingartstr. 12  
66798 Wallerfangen  
Germany  
Telefon:  
+49-6837-7375  
Telefax:  
+49-6837-74373  
www.paratec.de  
info@paratec.de

Handelsregister  
Saarlouis  
HRB Nr.: 4999

Ust.-IdNr.:  
DE 137888453

Geschäftsführer:  
Eva Schumann  
Stefan Erler

Bankverbindung  
Bank 1 Saar  
Konto-Nr.:  
66 771 008  
BLZ: 591 900 00

Deutsche Bank Saar  
Konto-Nr.:  
108 175 100  
BLZ: 590 700 70

